

<<意大利语科技文选>>

图书基本信息

书名：<<意大利语科技文选>>

13位ISBN编号：9787560092409

10位ISBN编号：7560092403

出版时间：2010-4

出版时间：外语教学与研究出版社

作者：张密，卓 编著

页数：416

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<意大利语科技文选>>

前言

中国意大利语教学研究会（ASSOCIAZIONE ITALDIDATTICACINESE，缩写为：AIC）成立于2000年，是由中国从事意大利语教学研究和意大利文化推广的团队和个人自愿组成的非实体、非赢利性的全国性民间学术团体，隶属于中国非通用外语教学研究会。

目前我国意大利语言的教学与研究已经具备了一定的规模，但仍处于发展之中。

成立中国意大利语教学研究会，就是要进一步协调合作，深化研究，把这个领域的语言教学与研究提到一个更高的层次，加快实现我国意大利语教学的理念、方法、手段的现代化，更好地为我国改革开放和中意友好交流事业服务。

中国意大利语教学研究会的任务是积极促进意大利语的教学研究与交流工作，促进教师的培训工作，促进与意大利以及世界其他地区的意大利语教学研究机构之间的交流合作，提高我国意大利语的教学研究水平。

具体的工作主要有：——组织、协调、指导本会理事单位有关意大利语的学术研究和教学活动；——组织各种形式的学术活动，编辑出版学术研究成果，加强学会的网络建设，交流会员科研成果；——架构中国开设意大利语专业的高等院校的教师、学者与各国——特别是意大利——同事联系的桥梁，发展中意教育学术交流；——向中国社会各界提供信息咨询，增进中国人民对意大利及其语言文化的了解；——向意大利社会团体或个人提供信息咨询，促进意大利人民对中国的了解，特别在意大利开展对外汉语教学和推广中国文化；——在本会的专业领域内，依法开展相关的各类服务工作。

<<意大利语科技文选>>

内容概要

《意大利语科技文选》是《达·芬奇意大利语丛书》系列中的一本，是编者针对当今世界科技飞速发展并深刻影响我们生活的大环境，为意大利语学习者编写的有助于了解与掌握有关科技专题知识的教材。

本书一共分为八个单元，每单元有一个主题，分别为科学教育、电子与通信技术、天文、交通运输、材料、食品、能源、达·芬奇。

每个单元都由若干篇与主题相关的课文组成，每课的内容包括：短文、注释、单词表、中文翻译、练习及参考答案。

其中，练习部分主要是针对文章相关内容的提问以及词汇练习（同义词、反义词、从名词到形容词、动词-名词-形容词之间的转换、词组造句等），通过这些练习，可以巩固学生对课文内容以及对词汇和词组的掌握。

在本书的附录部分，收录了与课文主题对应的深度学习资料，此部分内容有相当的难度，对读者的语言水平要求较高，但是编者对文章做了简要的翻译介绍，也开设了单词表，以帮助读者理解和掌握相关的科技背景知识。

本书还附赠一张MP3光盘，内容包括课文的朗读、单词表的中意对照朗读以及附录部分的节选片段朗读，在提高相关科技知识的同时，也可提高学习者的听力水平和口语水平。

<<意大利语科技文选>>

作者简介

张密，曾用名张宓，1950年生于天津。

1976年毕业于对外经济贸易大学（前身是北京外贸学院）并留校任教，20世纪80年代初赴意大利贝鲁贾外国人大学和罗马大学进修，1997年起任意大利语教授。

因其对中意文化与经济交流的突出贡献，于1999年和2005年两次获得意大利共和国总统颁发的荣誉勋章。

现担任意大利语教学研究会会长、欧美同学会意大利分会常务副会长、中国欧洲学会意大利研究会副秘书长、意大利研究中心副主任、意大利文学学会常务理事、意大利对外贸易委员会顾问等职。

张密已经出版的作品超过700万字，其中主要有：著作：《意大利语语法》、《在中国讲意大利语》、《意大利语外事经贸应用文》、《意大利语高级经贸口译》、《西欧国有企业大变革》、《意大利报刊文选》、《跟我学意大利语》、《中小企业直面经济全球化》、《意大利习语词典》、《意大利科技文选》等；译著：《一个身子分成两半的子爵》、《电话里的童话》、《黑手党》、《国际营销学》、《达里奥-福戏剧选集》、《宇宙奇趣》、《看不见的城市》、《命运交叉的城堡》、《意大利保险法规》、《服务营销学》、《意大利民法典》（2004）、《意大利指南》（2005）、《从共同市场到单一货币》等。

付卓，2001～2005年就读于中国传媒大学。

意大利语专业.毕业后留校任教：2003～2004年在意大利佩鲁贾外国人大掌享习语言课程。

2006年获得意大利政府奖字金，再次赴意留学深造，于2008年4月获得佩鲁贾外国人大学意大利语语言文学硕士学位，以“意大利的中国学生在意语课堂”论文满分毕业，成为该校研究生课程的首位中国毕业生：2007年与佩鲁贾外国人大学合作，完成历史回顾书册《八十年意大利文化在全球》的中文译本。

书籍目录

Unita 1 1. Le parole della scienza 2. Il progetto Set 3. Scienza under 18 4. Le mappe concettuali
Unita 2 1. ICT per i beni culturali 2. Arte e restauro 3. I progetti del Laboratorio Hoc
Unita 3 1. Viaggio tra le stelle 2. Radioastronomia 3. Scienza orientata e scienza occidentale-L'antico Osservatorio di Pechino 4. La mostra Il telescopio di Galileo
Unita 4 1. I nuovi combustibili per sostituire benzina e gasolio 2. Trasporti intelligenti
Unita 5 1. Proprietà elettriche dei materiali 2. Proprietà ottiche dei materiali 3. Nanotecnologie 4. Alla scoperta dell'idrogeno 5. Microchips sotto la pelle 6. Risorse rinnovabili
Unita 6 1. Nutraceutici 2. Il cibo sicuro
Unita 7 1. Aria e acqua, fonti di energia 2. La fusione nucleare
Unita 8 1. I Novizi di Leonardo 2. La mente di Leonardo 3. Leonardo: la vita e l'opera di un genio 4. Leonardo inventare in mostra a Pechino 5. Leonardo e il Codice
Approfondimento
Unita 1 Intervento di Berlinguer
Unita 2 ICT per i beni culturali
Unita 3 Il cannocchiale di Galileo
Unita 4 Il gas
Unita 5 Elettricità e semiconduttori
Unita 6 1. Italian Food-The Natural Winner 2. Storie e leggende sulla coltivazione del riso in Italia
Unita 7 1. L'energia eolica 2. L'energia idroelettrica
Unita 8 Leonardo inventare: scienza e tecnologia nel Rinascimento italiano

章节摘录

插图：每一个负责文化遗产管理的机构都应考虑到其自身的管理问题。

管理的内容包括了解各种文物种类、特性、位置、保存状况等。

管理的主体是文物局、大区、省、博物馆、主教管区、银行以及所有拥有宝贵文化遗产的私人持有者。

问题的实质是应用数据库将所有不动产和动产适当地编制成清单，将这些清单卡片有效地整理好。

一个根本的问题是：编制文物清单有何用处，所谓的“编目录”指什么？

传统管理的目的首先是能够管理“仓库”，知道其中有什么并能核实其是否存在。

第二个目的是对科研活动起辅助作用，有了清单，学者就知道存在什么及其位置。

第三个目的是支持保护活动：编制清单能够规划保护活动，比如在文物遭受盗窃或水浸之后知道缺少了什么。

第四个目的最近很流行，就是赋予文化遗产新的价值，几乎好像一个经典的企业藏库。

估算出每件清点后的文物潜在的经济价值，就能估计出我们文化遗产的价值来。

目前文物清点的工作问题很多：大部分文物没有得到清点，已清点的做得不好，或者没有得到利用，只是完成官僚程序而已，对文物的利用遇到估价标准难以制定等客观困难。

最近几十年出现清点标准化和信息化的趋势，但问题在于官僚性质的清点与科研和保护等其他应用之间很混乱，巨额投资制作的登记卡片在档案馆里无人问津，且卡片的数据不一，内容可靠性不高，实用价值不高。

结论：在为清点编档而投入巨资之前，工作人员应认真审核其目的和要求，然后再进行操作。

<<意大利语科技文选>>

编辑推荐

《意大利语科技文选》：中国意大利语教学研究会达·芬奇意大得语。
科学教育，概念图，文物修复，星际旅行与望远镜，风能水能，达·芬奇与达·芬奇密码。

<<意大利语科技文选>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>